

Smlouva o provádění výuky cizích jazyků

I. Smluvní strany

Objednatel:

Název: **Česká republika - Úřad pro ochranu osobních údajů**

Adresa: Pplk. Sochora 27, 170 00, Praha 7

IČ:70837627

Zastoupený: JUDr. Ivanou Janů, předsedkyní

Dodavatel:

Název: **PhDr. Zora Jírová**

Adresa: Bohúňova 1337/11 Praha 4 149 00

IČ: 62420682

Zastoupený: PhDr. Zora Jírová

I. Předmět smlouvy

1. Předmětem smlouvy je výuka cizích jazyků ve skupinových kurzech, a to:
 - 6 skupin anglického jazyka
 - 2 skupin francouzského jazyka
 - 1 skupiny německého jazyka
2. Objednatel si vyhrazuje právo měnit úrovně a zaměření jednotlivých skupinových kurzů na základě písemných požadavků doručených Dodavateli.

II. Termín a rozsah plnění

1. Plnění předmětu smlouvy bude probíhat v období 1. září 2018 – 30. června 2021 s výjimkou měsíců července a srpna.
2. Zahájení výuky je stanoveno na 3. září 2018.

3. Rozsah výuky je stanoven na dvě vyučovací hodiny v jednom bloku jedenkrát týdně pro každou skupinu.
4. Vyučovací hodinou se rozumí 45 minut.

III. Smluvní cena

1. Smluvní strany se dohodly na ceně 276 Kč bez DPH (tj. 276 Kč včetně DPH) za 1 vyučovací hodinu.

IV. Platební podmínky

1. Objednatel se zavazuje platit měsíčně dle skutečně odučeného počtu hodin. Společně s fakturou bude přiložen přehled uskutečněných hodin. Faktura bude splatná ve lhůtě do 14 dnů po jejím doručení. Platby budou provedeny na účet Dodavatele č. 107115481/0300, vedený u ČSOB, a. s.
2. Smluvní strany souhlasí s tím, že v případě prodlení Objednatele se zaplacením ceny kurzů vzniká Dodavateli právo na úrok z prodlení ve výši 0.05% z dlužné částky, a to za každý jednotlivý den prodlení.

V. Účinnost smlouvy a výpovědní podmínky

1. Smlouva se uzavírá na dobu určitou do 30. června 2021.
2. Obě smluvní strany mají právo smlouvu písemně vypovědět. Výpovědní lhůta činí 1 měsíc od prvního dne měsíce následujícího po doručení písemné výpovědi druhé smluvní straně.

VI. Práva a povinnosti smluvních stran

1. Dodavatel je povinen:
 - a) Provádět předmětnou výuku v požadované kvalitě a stanoveném rozsahu.
 - b) Vést dokumentaci o uskutečněné výuce.
 - c) Bez zbytečného odkladu vyrozumět Objednatele o případném ohrožení věcného či časového plnění výuky a zároveň navrhnout náhradní konání výuky, a to v termínu odsouhlaseném Objednatelem.

- d) Informovat Objednatele o studijních výsledcích účastníků výuky a to prostřednictvím hodnocení a testů na začátku a na konci vyučovacího roku (září a červen).
- e) Navrhnout pro každou výukovou skupinu studijní plán vycházející z úrovně znalostí a potřeb účastníků a předložit jej objednateli nejpozději 14 dní před zahájením výuky.
- f) Přizpůsobit studijní plán požadavkům objednatele, včetně studijních materiálů (využití stávajících materiálů objednatele).
- g) Zajistit pro jazykové úrovně C1 a výše lektora, který je rodilým mluvčím vyučovaného jazyka.
- h) Na žádost Objednatele zajistit změnu lektora konkrétního kurzu, přičemž v případě, že je to možné, Dodavatel této žádosti vyhoví ve lhůtě do 10 pracovních dní. Žádost Objednatele dle věty první musí být Objednatelem konkrétně zdůvodněna.
- i) V případě neuskutečnění lekce, ačkoli nedošlo k jejímu včasnému odvolání ze strany dodavatele, zaplatit smluvní pokutu ve výši této lekce. Za včasně odvolanou lekci se považuje taková, která je odvolána více než 24 hodin před jejím zahájením.

2. Objednatel je povinen:

- a) Určit zástupce pro komunikaci a projednávání organizačních otázek jazykového vzdělání s Dodavatelem.
- b) Upřesnit rozsah jazykových kurzů a společně s Dodavatelem stanovit cíl výuky.
- c) Poskytnout dodavateli součinnost s provedením testování jazykových znalostí za účelem zařazení do odpovídající úrovně a vytvořením učebních osnov.
- d) Koordinovat časové rozvrhy a místa výuky, zabezpečit vhodné prostory pro výuku.
- e) Uhradit všechny výukové hodiny objednané v souladu s touto smlouvou, s výjimkou výukových hodin, které budou včas odvolány. Za včas odvolanou hodinu se považuje taková, která je odvolána více než 24 hodin před zahájením.
- f) Úhradu za služby provádět na základě faktury do 14 dnů po jejím doručení Objednateli.
- g) Organizovat účast svých zaměstnanců na kurzech a poskytovat dodavateli veškeré nezbytné podklady a informace k provádění výuky.

VII. Závěrečná ustanovení

1. Tato smlouva může být měněna, doplněna nebo prodloužena pouze formou písemného dodatku, podepsaného oprávněnými zástupci obou smluvních stran.
2. Smlouva je zpracována ve dvou vyhotoveních, z nichž jedno obdrží Objednatel a 1 obdrží Dodavatel.
3. Smlouva nabývá účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
4. Dodavatel je seznámen s tím, že v souladu se zněním zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole, ve znění pozdějších předpisů, je osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly u Objednatele, zjistí-li kontrolní orgán u Odběratele nesrovnalosti související s touto smlouvou.
5. Dodavatel bere na vědomí, že tato smlouva bude uveřejněna v Registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů, a to v plném rozsahu.

V Praze dne 26.6.2018

V Praze dne 19.6.2018

Za Objednatele

Za Dodavatele

JUDr. Ivana Janů

PhDr. Zora Jírová